

# 11. Jīntiān wǒ qǐngkè.

今天我请客。

<학습 목표>

- 중국어로 음식을 주문할 수 있다.

<학습 내용>

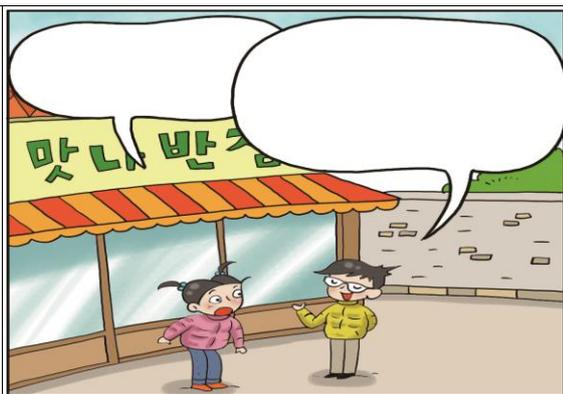
- 음식 주문하기
- 음식 맛 표현하기

<문화>

- 맛있는 중국 요리



이미나: 난 중국 음식 중에서 짜장면이 제일 맛있더라.  
김동산: 중국에는 짜장면이 없다고 하던데...



이미나: 있거든. 맛이 좀 달라서 그렇지!  
김동산: 난 중국에 갔을 때 짬뽕을 먹었는데 정말 맛있더라.



이미나: 뭐? 중국에 짬뽕이 있다구?  
김동산: 짜장면은 있고, 짬뽕은 없다는 게 말이 되냐?



이미나: 짬뽕은 일어말이거든.  
김동산: 그럼, 내가 일본에서 먹었나?

<Tīng 귀는 쫓긋>

A. 녹음을 듣고 알맞은 발음을 골라 보세요

(1)

□ sì

chuān

□ xì

(2)

zà □

fàng

□

B. 녹음을 듣고 단어의 의미를 생각해 보세요.

(1)

cài

(2)

wèidao

(3)

lào

(4)

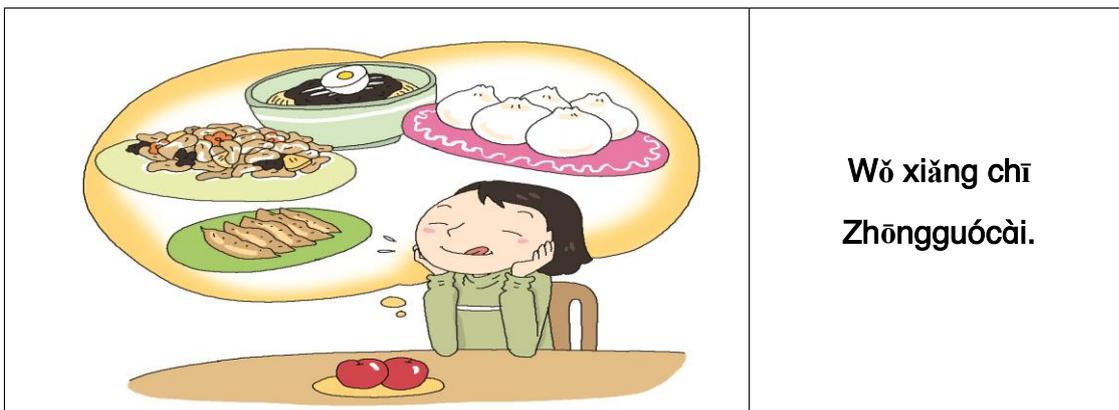
hǎochī

C. 녹음을 듣고 의미를 생각하며 따라 읽어 보세요.

(1)



(2)



(3)



< Dú ① 눈은 반짝 >

장평이 미나와 식사하러 갑니다.

Zhāng Péng : Nǐ chī fàn le ma?

张朋: 你吃饭了吗?

Lǐ Měinà : Hái méi chī.

李美娜: 还没吃。

Zhāng Péng : Nǐ xiǎng chī shénme?

张朋: 你想吃什么?

Jīntiān wǒ qǐngkè.

今天我请客。

Lǐ Měinà : Zhēnde? Wǒ xiǎng chī Zhōngguócài.

李美娜: 真的? 我想吃中国菜。



<꼬마사전>

chī 吃 먹다

fàn 饭 밥

le 了 완료(어기조사)

hái 还 아직도, 여전히

méi 没 ~하지 않았다

xiǎng 想 ~하고 싶다

qǐngkè 请客 초청하다, 한턱내다

zhēn 真 정말로

Zhōngguócài 中国菜 중국 요리

<강의 노트>

1. hái méi ~ 还没……

'hái méi ~'는 아직 ~하지 않았다는 뜻입니다.

A: Nǐmen xuéxiào fàngjià le ma? 你们学校放假了吗? 너희 학교는 방학을 했니?

B: Hái méi fàngjià. 还没放假。 아직 방학 안 했어요

fàngjià 放假 방학하다

2. xiǎng 想

'xiǎng'은 ~ 하고 싶다, ~ 하려고 하다라는 뜻으로, 희망이나 계획을 나타낼 때 씁니다.

A: Nǐ xiǎng qù Shànghǎi ma?

你想去上海吗? 당신은 상하이에 가고 싶나요?

B: Xiǎng qù. / Bù xiǎng qù.

想去。 가고 싶어요. / 不想去。 가고 싶지 않아요.

Shànghǎi 上海 상하이

3. 정도의 표현

bú tài  
不太  
그다지 ~하지 않다

Hěn  
很  
매우

zhēn  
真  
정말

<알쏭달쏭>

☆ 본문의 내용에 따라 질문에 답해 보세요.

Q Jīntiān shéi qǐngkè?

A \_\_\_\_\_

정답: Zhāng Péng

< Dú ② 눈은 반짝 >

장평과 미나가 음식을 주문합니다.

Zhāng Péng : Nǐ chīguo Sìchuāncài ma?

张朋: 你吃过四川菜吗?

Lǐ Měinà : Méi chīguo. Wèidao zěnmáyàng?

李美娜: 没吃过。味道怎么样?

Zhāng Péng : Yǒudiǎnr là, dànshì hěn hǎochī.

张朋: 有点儿辣, 但是很好吃。

Fúwùyuán : Nǐmen yào diǎn shénme?

服务员: 你们要点什么?

Zhāng Péng : Lái yí ge mápó dòufu.

张朋 : 来一个麻婆豆腐。



<꼬마사전>

guo 过 ~한 적이 있다

Sìchuāncài 四川菜 쓰촨 요리

wèidao 味道 맛

yǒudiǎnr 有点儿 조금, 약간

là 辣 맵다

dànshì 但是 그러나

hǎochī 好吃 맛있다

diǎn 点 주문하다

mápó dòufu 麻婆豆腐 마파두부

<강의 노트>

1. guo 过

'guo'는 동사 뒤에 쓰여 ~한 적이 있다는 경험을 나타냅니다.

부정형은 'méi ~guo 没~过'로 씁니다.

A: Nǐ kànguo Zhōngguó diànyǐng ma?

你看过中国电影吗? 당신은 중국 영화를 본 적이 있나요?

B: Méi kànguo. 没看过. 본 적 없어요.

2. wèidao 味道

'là 辣' 외에도 음식의 맛을 나타내는 다양한 표현이 있습니다.

			
suān 酸	tián 甜	kǔ 苦	xián 咸

suān 酸 시다	tián 甜 달다
kǔ 苦 쓰다	xián 咸 짜다

3. yǒudiǎnr 有点儿

'yǒudiǎnr'은 조금, 약간의 뜻으로, 대개 만족스럽지 않은 상황에서 쓰는 표현입니다.

A: Zhè jiàn yīfu zěnmeyàng? 这件衣服怎么样? 이 옷 어때요?

B: Yǒudiǎnr dà. 有点儿大. 조금 크네요.

<알쏭달쏭>

Q 마파두부는 어느 지방 요리인가요?

Běijīng

Sìchuān

Shànghǎi

정답: Sìchuān

< **Shuō** 입은 활짝 >

A. 음식을 주문해 보세요.

A : Nǐmen yào diǎn shénme?

B : Lái yí ge mápo dòufu .

(\*\*녹음: A: 你们要点什么? B: 来一个麻婆豆腐.)

(1) A: 你们要点什么? B: 来一个北京烤鸭.)

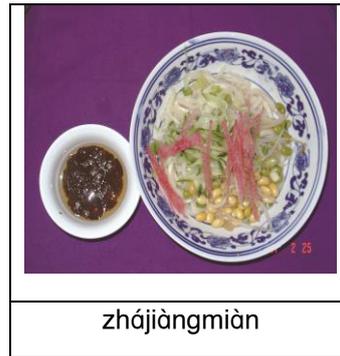
(2) A: 你们要点什么? B: 来一个炸酱面.)

(1)



Běijīng kǎoyā

(2)



zhájiàngmiàn

Běijīng kǎoyā 北京烤鸭 베이징덕

zhájiàngmiàn 炸酱面 짜장면

B. 그림을 보면서 대화를 나눠 보세요.

A : Sìchuāncài wèidào zěnmáyàng?

B : Yǒudiǎnr lè.

(\*\*녹음: A: 四川菜味道怎么样? B: 有点儿辣.)

(1) A: 糖醋肉味道怎么样? B: 有点儿甜.)

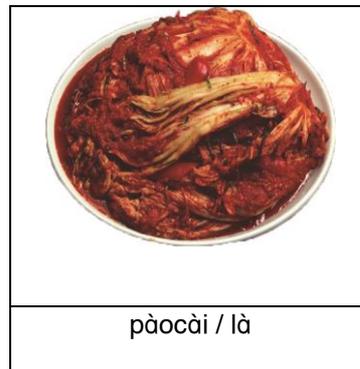
(2) A: 泡菜味道怎么样? B: 有点儿辣.)

(1)



tángcùròu / tián

(2)



pàocài / là

tángcùròu 糖醋肉 탕수육

pàocài 泡菜 김치

<궁금해요>

'잘하는 요리가 뭐예요?'는 어떻게 말해요?



náshǒu 拿手 자신있다, 뛰어나다

chǎofàn 炒饭 볶음밥

<Xiě 글씨는 반듯>

想	一 十 才 木 木 和 相 相 相 相 想想想				~하고 싶다
xiǎng	想	想			
过	一 寸 寸 讨 过				~한 적이 있다
guo	过	过			
味道	丨 丨 丨 丨 丨 味 味 味 首 首 首 首 首 首 首 道				맛
wèidao	味道	味道			
好吃	丨 丨 丨 好 好 好 丨 丨 丨 吃				맛있다
hǎochī	好吃	好吃			

< Liànxí 확인해봐요 >

A. 녹음을 듣고 빈칸에 알맞은 발음을 써 보세요.

(1)

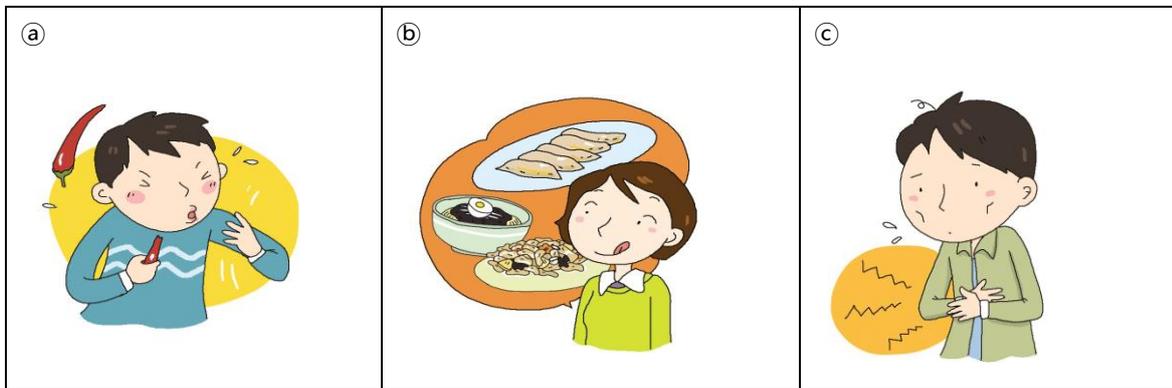
(2)

	ǐ	n	g		è
--	---	---	---	--	---

h	ǎ			ī
---	---	--	--	---

(\*\*녹음: (1) 请客 (2) 好吃 )

B. 녹음을 듣고 일치하는 그림을 골라 보세요.



(1) \_\_\_\_\_

(2) \_\_\_\_\_

(3) \_\_\_\_\_

(\*\*녹음: (1) 我还没吃。 (2) 有点儿辣。 (3) 我想吃中国菜。 )

C. 알맞은 단어를 표현을 찾아 연결해 보세요.

(1) \_\_\_\_\_ zěnmáyàng?

Ⓐ diǎn

(2) Sīchūāncài \_\_\_\_\_ là.

Ⓑ Yǒudiǎnr

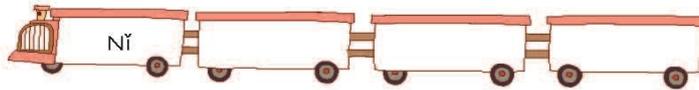
(3) Nǐmen yào \_\_\_\_\_ shénme?

Ⓒ Wèidào

D. 단어를 바르게 배열해서 문장을 완성해 보세요.



(1) 뭘 드시고 싶으세요?



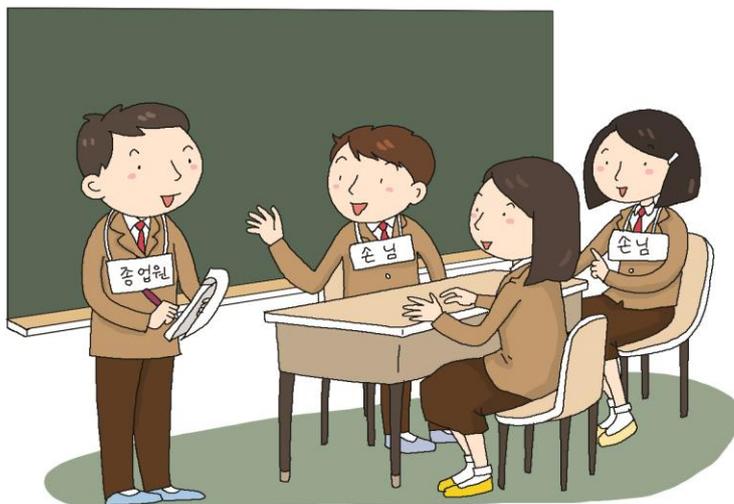
(2) 저는 마파두부를 먹어본 적이 없어요.



### <중국어 놀이터>

#### 역할 놀이

1. 3~4 명씩 한 모둠으로 앉습니다.
2. 종업원, 손님 등으로 역할을 나누세요.
3. 지금까지 배운 문장을 활용하여 시나리오를 만들어 보세요.
4. 연습시간을 갖고, 준비가 끝나면 반 친구들 앞에서 역할극을 해 보세요.
5. 자기가 속한 모둠을 제외하고 다른 모둠의 발표를 보면서 평가해 보세요.



## <나는야 중국통>

### [중국인의 여가생활]

국토가 넓은 중국은 기후가 다양하고 식자재가 풍부하여 요리가 발달했습니다. 요리의 종류와 맛은 지역마다 조금씩 다른데, 일반적으로 동쪽 지역은 매운 맛, 서쪽 지역은 신 맛, 남쪽 지역은 달콤한 맛, 북쪽 지역은 짠 맛이 강합니다

**베이징 요리:** 기름기가 많고 짠 것이 특징이며, 튀기거나 볶은 요리가 많다.

베이징 카오야(Běijīng kāoyā 北京烤鸭)



**광둥 요리:** 재료가 다양하고 솜씨가 정교하며 담백한 맛이 특징이다.

딤섬(diǎnxīn 点心)



**상하이 요리:** 달콤한 맛이 특징이며 신선한 해산물 요리가 많다

대게 요리(dàzháxiè 大闸蟹)



**쓰촨 요리:** 입 안이 얼얼할 정도로 맵고 맛이 강한 요리가 많다

후어구어(huǒguō 火锅)



가장 좋아하는 한국음식과 중국음식을 소개해 보세요.